

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

SAMWUMED
Real Heritage. Real People. Real Health Care.

**IMANYUWALI ELUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO 51 LOMTHETHO WOKUKHUTHAZA
UFIKELELO KWIINKCUKACHA
(PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 OF 2000) (NJENGOKO ULUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ITheyibhile yeZiqulatho

ITheyibhile yeZiqulatho	2
ABanini beeNkqubo.....	3
INtsingiselo yale Manyuwali.....	3
Uxanduva	3
AmaXwebhu Anxulumeneyo	4
Izifinyezo kune neeNgcaciso	4
1 INjongo noMsebenzi Ogunyazisiweyo	4
2 liNkcukacha Ezifunekayo Phantsi kweCandelo 51(1)(a) lalo Mthetho	5
3 INkcazo yeSikhokelo Ekubhekiswa kuso KwiCandelo 10	5
4 liRekhodi Ezifumaneka ngokuZenzekelayo.....	6
5 IMiba neeNdidi zeeRekhodi ezigcinwe ngu-SAMWUMED	6
6 INjongo yokuSebenza iiNkcukacha zoBuqu	8
7 liNdidi zaBanini beeNkcukacha kune neeNkcukacha zoBuqu	8
8 ABamkeli abaCwangcisiweyo beeNkcukacha zoBuqu	8
9 AmaNyathelo oKhuseleko okuKhusela iiNkcukacha zoBuqu	9
10 Inkukacha ngendlela yokwenza iSicelo soFikelelo	9
11 Isigqibo	12
12 liNkqubo zeZibheno Ezifumanekayo xa u-SAMWUMED eSala iSicelo seeNkcukacha	12
13 liNtlawulo Ezibizwa kuMaqumrhu Abucala.....	13
14 UkuFumaneka kweManyuwali.....	14
IMbalu yamaXwebhu	15
UkuVunywa kweManyuwali:.....	15
ISIHLOMELO A (IFOMU 1): ISICELO SEKOPI YESI SIKHOKELO [Umgaqo 3]	16
ISIHLOMELO B (IFOMU 2): ISICELO SOKUFIKELELA KWIIREKHODI [Umgaqo 7]	17

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENKUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENKUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ISIHLOMELO C (IFOMU 1): ISILANDULO SOKUSETYENZWA KWEENKUKACHA ZOBUQU NGOKUMAYELANA NECANDELO 11(3) LOMTHETHO WOKHUSELO LWEENKUKACHA ZOBUQU, KA-2013 (U-ACT NO. 4 KA-2013) – IMIGAQO ENXULUMENE NOKHUSELO LWEENKUKACHA ZOBUQU, KA-2017 [Umgaqo 2(1)] 22

ISIHLOMELO D (IFOMU 2): ISICELO SOKUQOKELELWA OKANYE SOKUCINYWA KWEENKUKACHA ZOBUQU OKANYE UKUTSHATYALALISWA OKANYE UKUCINYWA KWEREKHODI LEENKUKACHA ZOBUQU NGOKUMAYELANA NECANDELO 24(1) LOMTHETHO WOKHUSELO LWEENKUKACHA ZOBUQU, KA-2013 (U-ACT NO. 4 KA-2013) – IMIGAQO ENXULUMENE NOKHUSELO LWEENKUKACHA ZOBUQU, KA-2017 [Umgaqo 3(2)] 25

ISIHLOMELO E (IFOMU 3): ISIPHUMO SESICELO KUNYE NEENTLAWULO EZIBHATALISWAYO [Umgaqo 8] 29

ISAHLULO A

ABanini beeNkqubo

IGOSA LEENKUKACHA LE-SAMWUMED

IKOMITI YESIGQEBA YE-SAMWUMED

INtsingiselo yale Manyuwali

- i. UMthetho wokuKhuthaza uFikelelo kwiiNkcukacha (iPromotion of Access to Information Act – i-PAIA) ufunu ukuba onke amaqumrhu aseburhulumenteni nawabucala eMzantsi Afrika abe neManyuwali. Le Manyuwali ikakhulu ichazela abantu okanye amaqumrhu anomdla indlela yokufikelela kwiirekhodi nakwiinkukacha ezigcinwe ngumnini wale Manyuwali, okkt. u-SAMWUMED.

Uxanduva

Icalu akulo	Uxanduva
IGosa leeNkcukacha	UHlololwaRhoqongoNyaka
IKOMITI YESIGQEBA YE-SAMWUMED	UHlololwaRhoqongoNyaka

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhalo:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

AmaXwebhu Anxulumeneyo

- UMgaqo-nkqubo ka-SAMWUMED woMthetho woKhuselo lweeNkcukacha zoBuqu, onguNombolo 4 ka-2013 (Protection of Personal Information Act No. 4 of 2013 (South Africa) (i-POPI)); kunye
- NeSaziso seeMfihlelo zoMthengi se-SAMWUMED.

Izifinyezo kanye neeNgcaciso

ISifinyezo/iBinza	INkcazo/iNgcaciso
UMnini weeNkcukacha	Nawuphi na umntu onokuchongwa ngegama, ngesiphawuli esikwi-intanethi, ngento emchongayo okanye ngokufanayo njengomntu wendalo.
I-EXCO	I-Executive Committee (iKomiti yeSigqeba)
I-IO	I-Information Officer (iGosa leeNkcukacha)
I-PO	I-Principal Officer (iGosa eliyiNtloko)
II Nkcukacha zoBuqu	linkcukacha ezimayelana nomntu wendalo onokuchongwa, ophilayo kunye, apho kufanelekile, nequmrhu ngokomthetho elinokuchongwa nelisekho.
U-SAMWUMED	I-South African Municipal Workers' Union National Medical Scheme.
ISkimu	I-South African Municipal Workers' Union National Medical Scheme.

ISAHLULO B: UMGAQO-NKQUBO

1 INjongo noMsebenzi Ogunyazisiwyo

1.1. Le Manyuwali iqulunqwe ngokuhambelana neCandelo 51 lalo Mthetho. Intsingiselo yayo kukunika inkcazo ngeerekodi ezigcinwe ngu-SAMWUMED nasegameni lakhe; kukumisela izizathu zokwaliwa kofikelelo kuzo naziphi na iirekhodi ezinjalo; kukudandalazisa inkqubo emayilandelwe kunye neentlawulo ezibhatalwayo xa kusenziwa isicelo sofikelelo kuzo naziphi na ezi rekhodi xa kusetyenziswa ilungelo lokufikelela kwiinkcukacha; ngombono wokwenza abaceli bakwazi ukufumana iirekhodi abanegunya lazo ngendlela ekhawulezileyo, elula nefikelelekayo.

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

2 IiNkcukacha Ezifunekayo Phantsi kweCandelo 51(1)(a) Ialo Mthetho

IGosa leeNkcukacha lika-SAMWUMED: NguFrancina Mosoeu

ISekela-gosa leeNkcukacha lika-SAMWUMED: NguAbigail Le Roux

IDilesi yePosi ka-SAMWUMED: PO Box 134 Athlone 7760

IDilesi yeSitalato ka-SAMWUMED: Cnr. Trematon & Lascelles Streets; Athlone 7760

INombolo yeFowuni ka-SAMWUMED: 021 697 9500

INombolo yeFeksi ka-SAMWUMED: 021 696 3505

IDilesi ye-Imeyle ka-SAMWUMED: francinam@samwumed.org kunye(okanye
legalcompliance@samwumed.org

3 INkazo yeSikhokelo Ekubhekiswa kuso KwiCandelo 10

3.1. ISikhokelo siye sahlaziwa saza senziwa safumaneka ngokwemimiselo yeCandelo 10(1) le-PAIA nguMlawuli weeNkcukacha. Siquelethe iinkcukacha ngohlobo nangendlela elandeleka lula, njengoko kunokufunwa ngokwamkelekileyo ngumntu onqwenela ukusebenzisa naliphi ilungelo elicengelwayo yi-PAIA ne-POPIA. Sifumaneka ngazo zonke iilwimi ezisesikweni nangemibhalo yabangaboniyo.

3.2. Esi Sikhokelo siyafumaneka ukwenzela uhlolo okanye ukuze kwensiwe iikopi ngabantu abanomdlakwiifisi zika-SAMWUMED, kananjalo nakwiofisi yoMlawulo weeNkcukacha ngexesha leeyure eziqhelekileyo zokusebenza.

3.3. Nceda ujunge kwiwebhusayithi yoMlawuli weeNkcukacha ukuze ufumane inkcazeloo engakumbi:
<https://inforegulator.org.za>.

3.4. Iirekhodi ezifumanekayo mayelana neminye imithetho zimi ngale ndlela ilandelayo:

3.4.1. UMthetho weeMedikhali Eyidi (iMedical Schemes Act 131 ka-1998)

3.4.2. UMthetho wezoBudlelwano beNgqesho (iLabour Relations Act 66 ka-1995)

3.4.3. UMthetho wokuLungelelaniswa kwezeNgqesho (iEmployment Equity Act 55 ka-1998)

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

3.4.4. UMthetho weMiqathango esiSiseko yezeNgqesho (iBasic Conditions of Employment Act 75 ka-1997)

Olu iuhlu lungentla ayiloluhlu lupheleleyo lwemithetho enokufuna ukuba u-SAMWUMED agcine iirekhodi ngayo.

4 IiRekhodi Ezifumaneka ngokuZenZekelayo

4.1. Akukho saziso siye sangeniswa leli ziko kuMphathiswa wezoBulungisa kunye noPhuhliso loMgaqonkqubo ngokuphathelele iindidi zeerekodi ezifumanekayo kungakhange kube kho mntu wenze isicelo sofikelelo ngokumayelana neCandelo 52(2) le-PAIA. Nangona kunjalo, iinkcukacha ezikwiwebhusayithi yeli shishini zifumaneka ngokuzenzekelayo kungakhange kwensiwe isicelo sofikelelo ngokumayelana ne-PAIA.

5 IMiba neeNdidi zeeRekhodi ezigcinwe ngu-SAMWUMED

5.1. Inkczelo jikelele malunga ne-SAMWUMED ingafikeleka ngeintanethi ku-www.samwumed.org,nofumanekayo kuye wonke umntu onakho ukufikelela kwi-intanethi.

5.2. Imiba eli qumrhu labucala eligina ngayo iirekho kunye neendidi zomba ngamnye ngokumayelana neCandelo 51(1)(e) idweliswe ngezantsi. Nceda uqaphele ukuba umenzi wesicelo akaveli avunyelwe ukuba angene kwezi rekhodi, kwanokuba ukufikelela kuzo kusenokwaliwa ngokuhambelana neCandelo 62 ukuya ku-69 lalo Mthetho.

5.3. Ukufikeleka kwamaxwebhu adweliswe ngezantsi kusenokuxhomekeka kwizizathu zokwala ezidandalaziswe ngezantsi kule Manyuwali. Iinkcukacha zihleliwe zaza zadityaniswa ngokweerekodi ezinxulumene nale miba kunye nezi ndidi zilandelayo:

5.3.1. IiRekhodi zaBasebenzi

U-“Abasebenzi” ubhekisa kuye nawuphi na umntu osebenzela okanye onikeza ngeenkonzo ku-SAMWUMED okanye egameni lakhenofumana okanye onegunya lokufumana umvuzo kunye nawuphi na omnye umntu oncedisayo ekwenzeni okanye ekuqhutyweni koshishino luka-SAMWUMED. Oku kuquka, kube kungaphelelanga, kuBathenjwa, iGosa eliyiNtloko kunye nabo bonke abasebenzi abasisigxina, abazingxungxu kunye nabasebenza ixesha elingaphelelanga, kwakunye nabasebenzi

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

abanezivumelwano (bekhontrakthi). Oku kukwadlulela nakwiirekhodi ezibonelelwa ngabasebenzi, iirekhodi ezibonelelwa ngamaqela angamanye anxulumene nabasebenzi, imiqathango yezengqesho kunye nezinye iirekhodi zezivumelwano kunye nezinokunyanzelisa ezinxulumene nabasebenzi, iirekhodi zohlolo Iwangaphakathi kunye nezinye iirekhodi zangaphakathi, imbalelwano enxulumene nabasebenzi kunye neeshedyuli neematheriyali zoqequesho.

5.3.2. LiRekhodi eziNxulumene naBathengi

5.3.2.1. U-“klayenti” ubhekisa kuye nawuphi na umntu wendalo okanye iqumrhu ngokomthetho elifumana ku-SAMWUMED;

5.3.2.2. “lirekhodi” zibhekisa:

5.3.2.2.1. Kuzo naziphi na iirekhodi eziphathelele uxilongo, unyangokanye impilo yeeklayenti zika-SAMWUMED kunye namalungu emedikhali eyidi elawulwa yi-MIP;

5.2.2.2.2. lirekhodi ezibonelelwa yiklayenti kwiqela elilelinye elisebenzela u-SAMWUMED okanye egameli lakhe;

5.2.2.2.3. lirekhodi ezibonelelwa liqela elilelinye;

5.2.2.2.4. lirekhodi eziveliswe ngu-SAMWUMED okanye ngaphakathi kuye ezinxulumene neeklayenti zakhe.

5.3.3. LiRekhodi zeQumrhu laBucala

5.3.3.1. Ezi rekhodi ziQuka, zibe zingaphelelanga, kwiirekhodi ezimayelana:

5.3.3.1.1. Nemibandela eyeka-SAMWUMED.

5.3.3.1.2. LiRekhodi zezeMali;

5.3.3.2.3. LiRekhodi zezeMisebenzi;

5.3.3.2.4. UbuXhakaxhaka beeNkcukacha;

5.3.3.2.5. UThungelwano;

5.3.3.2.6. lirekhodi zeZolawulo;

5.3.3.2.7. lirekhodi zeemveliso;

5.3.3.2.8. lirekhodi zemithetho;

5.3.3.2.9. IMigaqo-nkqubo neeNkqubo zangaPhakathi; kunye

5.3.3.2.10. NezeSebe lezaBasebenzi (kwaHuman Resources).

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

5.3.4. liRekhodi zaManye amaQela

- 5.3.4.1. lirekhodi zabasebenzi, abathengi okanye zamaqumrhu abucala ezigcinwe lelinye iqela, endaweni yokuba iirekhodi zigcinwe ngu-SAMWUMED buqu.
- 5.3.4.2. lirekhodi ezigcinwe ngu-SAMWUMED ezimalunga namanye amaqela, kuquka kube kungaphelelanga, kwiirekhodi zezemali, imbalelwano, iirekhodi zezivumelwano, iirekhodi ezbonelelwa ngamanye amaqela kunye neerekhodi amaqela angamanye azibonelelwayo malunga nabo banezivumelwano/ababoneleli baka-SAMWUMED.
- 5.3.4.3. U-SAMWUMED usenokusebenza iirekhodi ezimayelana namanye amaqela, kuquka kube kungaphelelanga koonokontraka, ababoneleli kunye nababoneleli-nkonzo kwaye loo maqela nawo anganeerekhodi ekunokuthiwa zezika-SAMWUMED.

6 INjongo yokuSebenza iiNkcukacha zoBuqu

- 6.1. Ukuxhasa imisetyenzana yentengiso nokumaketha.
- 6.2. Ukunikeza ngeenkonzo ezibalulekileyo nezfanelekileyo kuMalungu.
- 6.3. Ukuxhasa ukufunwa kwabasebenzi nokuphathwa kwabo.
- 6.4. Ukuxhasa ukuzibandakanya nababoneleli kunye nababoneleli-nkonzo.
- 6.5. Ukuxhasa ukuzibandakanya noluntu jikelele.

7 liNdidi zaBanini beeNkcukacha kunye neeNkcukacha zoBuqu

- 7.1. Amalungu: irekhodi yexesha lokuba lilungu
- 7.2. Abasebenzi: irekhodi yexesha lokuba ngumsebenzi
- 7.3. Ababoneleli: irekhodi yexesha lokuba ngumboneleli
- 7.4. ABaboneleli-nkonzo: irekhodi yexesha lokuba ngumboneleli-nkonzo
- 7.5. Uluntu jikelele: ukulandelela imibuzo jikelele kunye nezihlandlo zokundwendwela iwebhusayithi

8 ABamkeli abaCwangcisiweyo beeNkcukacha zoBuqu

- 8.1. Amagunya emithetho
- 8.2. Abonyanzeliso lomthetho

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

- 8.3. Amagunya erhafu
- 8.4. Iimedikhali eyidi
- 8.5. Lingxowamali zepenshini neeprovidenti fandi
- 8.6. Amaqumrhu amacandelo ezoshishino

9 AmaNyathelo oKhuseleko okuKhusela iiNkukacha zoBuqu

- 9.1. Amanyathelo okhuseleko lomzimba
- 9.2. Amanyathelo okhuseleko kwi-intanethi
- 9.3. Uqequesho kukhuseleko lweenkukacha
- 9.4. Imigaqo-nkqubo yokhuseleko lweenkukacha
- 9.5. Uphicotho lokhuseleko lweenkukacha

10 Inkukacha ngendlela yokwenza iSicelo soFikelelo

- 10.1. Umenzi wesicelo kumele agcwalise iFomu C aze ayingenise le Fomu kunye nentlawulo ebhataliswayo ngesicelo, kwintlko ka-SAMWUMED. Le Fomu kumele ingeniswe kwintlko ka-SAMWUMED kule dilesi yayo, kwinombolo yefeksi okanye kwidilesi yeimeyle njengoko kuchaziwe ngaphambili kule Manyuwali.
- 10.2. IFomu yokwenza isicelo:
 - 10.2.1. Umenzi wesicelo kumele asebenzise le Fomu iyalelwego, incanyathelisiweyo ngokwemimiselo yeSihlomelo B (iFomu 2) sale Manyuwali, ukwenza isicelo sokufikelela kwirekhodi. Oku kumele kwenziwe kuloo ntloko imiselwe oku. Esi sicelo kumele senziwe kwidilesi, kwinombolo yefeksi okanye kwidilesi yeimeyle yeli qumrhu libandakanyekayo [S 53(1)].
 - 10.2.2. Umenzi wesicelo kumele anikeze ngeenkukacha ezaneleyo kule Fomu yesicelo ukuze le ntloko imiselwe oku ikwazi ukuphawula le rekodi kunye nalo wenza isicelo.
 - 10.2.3. Umenzi wesicelo kufanele abonise ukuba ufunu luhlobo luni lofikelelo.
 - 10.2.4. Umenzi wesicelo kufanele achaze ukuba kukho enye indlela ekumele isetyenziswe ukwazisa umenzi wesicelo kwaye atsho ukuba zeziphi ezi nkukacha kumele aziswe ngazo ku-[S 53(2)(a) no-(b) no-(c)].

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

- 10.2.5. Umenzi wesicelo kumele aphawule ukuba leliphi eli lungelo acela ukulisebenzisa okanye ukuba likhuselwe kwaye anike inkcazelu yesizathu sokuba kufunwe le rekhodi icelwayo ukwenzela ukukhuselwa kwelo lungelo [S 53(2)(d)].
- 10.2.6. Ukuba isicelo senziwa egameni lomnye umntu, umenzi wesicelo kumele angenise ubungqina begunya yena menzi wesicelo enza ngalo esi sicelo, ngendlela eyanelisayo kwintloko emiselweyo yequmrhu labucala [S 53(2)(f)].
- 10.2.7. Umenzi wesicelo ofuna ufilelelo kwirekhodi eluqulethe iinkcukacha zoluqu malunga nalo menzi wesicelo akukho mfuneko yokuba abhatale imali ebhataliswayo ngesicelo.
- 10.2.8. Wonke omnye umenzi wesicelo, ongenzi isicelo sobuqu, kumele abhatale imali yesicelo ebhataliswayo.
- 10.2.9. Intloko emiselweyo yequmrhu labucala kumele ichazele umenzi wesicelo (ongenguye umenzi wesicelo sobuqu) ngesaziso, esifuna ukuba umenzi wesicelo abhatale imali emiselweyo ebizwayo (ukuba ikhona) ngaphambi kokuba isicelo sigqithele phambili sisetyenzwe [S 54(1)].
- 10.2.10. Imali ebizwayo ekumele ibhatalwe ngumenzi wesicelo kwiqumrhu labucala yi-R50.00 ngoku. Umenzi wesicelo usenokufaka isicelo enkundleni ukulwa ukubizwa okanye ukubhatalwa kweemali zesicelo ezibizwayo [S 54(3)(b)].
- 10.2.11. Emva kokuba intloko emiselweyo yequmrhu labucala yenze isigqibo ngesi sicelo, umenzi wesicelo kumele aziswe ngale ndlela iceliwego.
- 10.2.12. Ukuba isicelo sivuniyiwe kuza kufuneka kubhatalwe enye imali ebizwayo yokufikelela ukwenzela ukukhangela, ukuveliswa kwakhona, ukulungiselelwa nalo naliphi na ixesha elingaphaya kwezi yure zimiselweyo zokukhangela nokulungiselelwa irekhodi ukuze iveauwe [S 54(6)].
- 10.3. U-SAMWUMED usenokusala isicelo seenkukacha ngokusekelwe kwezi zizathu zilandelayo (Izizathu zokwala isicelo):
- 10.3.1. Ukhuselo olunyanzelekileyo leemfihlelo zeqela elilelinye elingumntu wendalo, nolunokubandakanya ukudizwa ngokungamkelekanga kweenkukacha zoluqu zalo mntu wendalo.

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

10.3.2. Ukhuselo olunyanzelekileyo lweenkukacha zezentengiso zeqela elilelinye, ukuba le rekhodi iqulethe:

10.3.2.1. linkcukacha zezemali, ezoshishino, ezenzululwazi okanye ezobuchwepheshe okunokuthi ukudizwa kwazo kubangele ukonzakaliswa kweemfuno zezemali okanye zezoshishino zelo qelo lilelinye; kunye

10.3.2.2. Neenkukacha ezidizwe njengemfihlelo liqela elilelinye ku-SAMWUMED, ukuba oko kudizwa kunokubeka eli qela lilelinye esichengeni kuthethathethwano okanye kukhuphiswano lwezoshishino.

10.3.3. Ukhuselo olunyanzelekileyo lweenkukacha eziyimfihlelo zamaqela angamanye ukuba zikhouselwe ngokumayelana naso nasiphi na isivumelwano okanye umthetho.

10.3.4. Ukhuselo olunyanzelekileyo lokukhuseleka kwabantu kunye nokukhuselwa kwempahla.

10.3.5. Ukhuselo olunyanzelekileyo lweerekodi ezinokuthathwa njengezabathile abanegunya kwiinkqubo zasenkundleni.

10.3.6. Ezi nkcukacha ziqulethe iinkcukacha zobunini ezinxulumene nemisetyenzana yezoshishino ka-SAMWUMED nesenokuquka:

10.3.6.1. limfihlelo zorhwebo zika-SAMWUMED;

10.3.6.2. linkcukacha zezemali, ezoshishino, ezenzululwazi okanye ezobuchwepheshe okunokuthi ukudizwa kwazo kubangele ukonzakaliswa kweemfuno zezemali okanye zezoshishino zika-SAMWUMED;

10.3.6.3. linkcukacha ezinokuthi ukuba zinokudizwa, zibeke u-SAMWUMED esichengeni kuthethathethwano okanye kukhuphiswano lwezoshishino;

10.3.6.4. Inkqubo yekhompyutha emnini wayo ingu-SAMWUMED nekhuselwe ngelungelo lekopi;

10.3.6.5. linkcukacha zophando zika-SAMWUMED okanye zeqela elilelinye, ukuba ukudizwa kwazo kungaveza igama leziko, umphandi okanye umba ophandwayo kolu phando kwaye kunokubeka olu phando esichengeni ngendlela enobuzaza.

10.3.7. Izicelo zeenkukacha ekucacayo ukuba ziyindlalo okanye ziyakruqula, okanye zibandakanya ukukhutshwa endleleni ngokungamkelekanga kwezinto zokusebenza, ziya kwaliwa.

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

11 Isigqibo

- 11.1. U-SAMWUMED uza kuthi, kungadlulanga iintsuku ezingamashumi amathathu (30) sifunyenwe isicelo, enze isigqibo sokuba ingaba uyasivuma okanye uyasala kusini na esi sicelo kwaye anikeze ngesaziso esinezizathu (ukuba ziyafuneka) zokwenza oko.
- 11.2. Esi sithuba seentsuku ezingamashumi amathathu (30) ekumele u-SAMWUMED enze ngaso isigqibo sokuba ingaba unika imvume okanye uyasala kusini na esi sicelo, sinokwandiswa ngelinye ixesha elongezelelekileyo elingadluliyo kwiintsuku ezingamashumi amathathu (30) ukuba isicelo sifuna iinkcukacha ezininzi okanye isicelo sifuna kukhangelwe iinkcukacha kwaye ezi nkukacha akulindelekanga ukuba zingafumaneka ngeza ntsuku zokuqala zingamashumi amathathu (30). IGosa leeNkukacha liya kwazisa umenzi wesicelo ngembalelwano ukuba kunokufunwa ukwandiswa kwexesha.

12 Iinkubo zeZibheno Ezifumanekayo xa u-SAMWUMED eSala iSicelo seeNkukacha

12.1. AmaNyathelo eZibheno angaPhakathi

- 12.1.1. U-SAMWUMED akanazo iinkubo zangaphakathi zokwenza izibheno. Ngoko ke isigqibo esenziwe liGosa leeNkukacha kuphelelwano kuso. Abenzi bezicelo abangonelisekanga ngesigqibo seGosa leeNkukacha kuya kufuneka basebenzise amanyathelo ezibheno angaphandle afumanekayo kubo.

12.2. AmaNyathelo eZibheno angaPhandle

- 12.2.1. Umenzi wesicelo okanye iqela elilelinye, elingonelisekanga ngokwala kweGosa leeNkukacha ukuveza iinkcukacha okanye ngezi nkukacha ziveziweyo, uvumelekile ukuba athi kungadlulanga iintsuku ezingamashumi amathathu (30) akube enze isaziso ngokunganeliseki sisigqibo, afake isicelo kwiNkundla yoMgaqo-siseko, kwiNkundla ePhakamileyo okanye kwenye inkundla enamagunya afanayo ukuze afumane uncedo.

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

13 IiNtlawulo Ezibizwa kuMaqumrhu Abucala

- 13.1. Oku kulandelayo kukucazululwa kwendlela ezimiswe ngayo iintlawulo ezibhataliswayo ngenjongo yokufumanisa indlela ekuza kubalwa ngayo iintlawulo ezibhataliswayo ezinxulumene nesicelo sokufikelela kwirekhodi yequmrhu labucala.
- 13.2. Njengenxaleny yeGovernment Gazette epapashwe ngomhla wama-27 Agasti 2021, iSihlomelo B (IiNtlawulo Ezibhataliswayo, ezimayelana neeNtlawulo Ezibhataliswayo ngokuPhathelele amaQumrhu abucala) sinala magatya alandelayo: –
- 13.2.1. Intlawulo yesicelo ebhatalwayo ngumenzi wesicelo ngamnye yi-R140.00.
 - 13.2.2. Ifotokopi/ikopi eprintiwego emnyama namhlophe ekwiphepha eliyi-A4 ubukhulu yi-R2.00 ngephepha ngalinye okanye inxaleny yalo.
 - 13.2.3. Ikopi eprintiwego yephepha eliyi-A4 ubukhulu yi-R2.00 ngephepha ngalinye okanye inxaleny yalo.
 - 13.2.4. Ngekopi ekwimo efundeka ngekhompyutha: –
 - 13.2.4.1. Kwiflash drive eza kunikezwa ngumenzi wesicelo yi-R40.00; okanye
 - 13.2.4.2. Kwicompact disc, ukuba inikezwe ngumenzi wesicelo yi-R40.00 kwaye ukuba umenzi wesicelo uyinikiwe yi-R60.00.
 - 13.2.5. Ukukhutshelwa kwemifanekso eboniswayo ngamaphepha ayi-A4 ubukhulu neekopi zemifanekiso eboniswayo, ziinkonzo ezinokugqithiselwa kwishishini langaphandle kwaye ziya kuxhomekeka kwikowuteshini efunyenwe kuloo mboneleli-nkonzo.
 - 13.2.6. Ukukhutshelwa kweerekhodi zesandi, ngephepha eliyi-A4 ubukhulu yi-R24.00.
 - 13.2.7. Ikopi yerekhodi lesandi: –
 - 13.2.7.1. Kwiflash drive eza kunikezwa ngumenzi wesicelo yi-R40.00; ize
 - 13.2.7.2. Kwicompact disc, ukuba inikezwe ngumenzi wesicelo ibe yi-R40.00 kwaye ukuba umenzi wesicelo uyinikiwe yi-R60.00.
 - 13.2.8. Urukhangela nokulungiselela irekhodi eza kuvezwa, ngeyure nganye okanye ngenxaleny yeyure, ayiquwa le yure yokuqala, nekwamkelekileyo ukuba ingafuneka ngokukhangela nokulungiselela okunjalo, yi-R145.00, kwaye akusayi kugqithisa kwiindleko ezipheleleyo ezingange-R435.00.

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

13.2.9. Idipozithi, ukuba ukukhangela kugqithile kwiyyure ezi-6 sisinye esithathwini sale mali ngesicelo ngasinye, ibalwa ngokumayelana no-13.2.2 ukuya ku-13.2.7 ngasentla.

13.2.10. Ukuposa, i-imayile okanye okunye ukugqithiselwa ngekhompyutha kulingana kanye nemali yeendaleko, ukuba zikhona.

14 UkuFumaneka kweManyuwali

14.1. Le Manyuwali iyafumaneka ukuze ihlolwe eofisini ka-SAMWUMED ngaphandle kokubhataliswa kwaye iya kuhlaziya rhoqo ngonyaka xa kukho imfuneko.

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ISAHLULO C

IMbali yamaXwebhu

Inguqulelo	Umhla	Inkcazo yenguqu	Ivunywe	Inani lamaphepha ewonke
1	Juni 2021	Ivunywe yi-IO	IO	10
2	Juni 2022	Ivunywe yi-IO	IO	10
3	Julayi 2023	Ivunywe yi-IO	IO	17
4	Julayi 2024	Ivunywe yi-IO	IO	17
5	Febhuwari 2025	Ivunywe yi-IO	IO	27

UkuVunywa kweManyuwali:

IGosa eliyiNtloko: lika-SAMWUMED.

Le Manyuwali iqalisa ukusebenza ngalo mhla wokuVunywa.

Nkosz. F Mosoeu

Umhla

IGosa eliyiNtloko | SAMWUMED

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ISAHLULO D

ISIHLOMELO A (IFOMU 1): ISICELO SEKOPI YESI SIKHOKELO [Umgaqo 3]

IYA: The Information Officer

Cnr. Trematon and Lascelles Streets
Athlone
Cape Town
7760

Mna,

AmaGama Apheleleyo: Kwisikhundla sam njenge- (phawula ngo-“X”):	IGosa eliyiNtloko:		Okunye:	
IGama leQumrhu likaRhulumente/laBucala (ukuba kufanelekile):				
IDilesi yePosi:				
IDilesi yeSitalato:				
IDilesi yelmeyile:				
IFeksi:				
INombolo zoQhagamashelwano:	Ifowuni. (B):		Isselfowuni:	

Ngale fomu ndiceLa ikopi (iikopi) yesi Sikhokelo:

ULwimi (phawula ngo-“X”):	INani leeKopi	ULwimi (phawula ngo-“X”):	iNani leeKopi
ISepedi		ISesotho	
ISetswana		IsiSwati	
ITshivenda		IXitsonga	
IsiBhulu		IsiNgesi	
IsiNdebele		IsiXhosa	
IsiZulu			

INDlela yokuZilanda (phawula ngo-“X”):

UkuZilanda Buqu	IDilesi yePosi	IFeksi	UNxibelelwano ngeKhompyutha (Nceda uChaze)

Ityikitywe e _____ ngosuku _____ kwinyanga _____ 20 _____.

UTyikityo loMenzi weSicelo

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ISIHLOMELO B (IFOMU 2): ISICELO SOKUFIKELELA KWIIREKHODI [Umgao 7]

QAPHELA:

1. *Ubungqina besazisi kumele buncanyatheliswe ngumenzi wesicelo.*
2. *Ukuba izicelo zenziwe egameni lomnye umntu, ubungqina bogunyaziso kumele buncanyatheliswe kule fomu.*

IYA: The Information Officer

Cnr. Trematon and Lascelles Streets
Athlone
Cape Town
7760

IDilesi yelmeyile: francinam@samwumed.org okanye legalcompliance@samwumed.org

INombolo yeFeksi: Ayiyomfuneko

Phawula ngo-“X”

Isicelo senziwe ngegama lam Isicelo senziwe egameni lomnye umntu

IINKCUKACHA ZOBUQU				
AmaGama Apheleleyo:				
INombolo yeSazisi:				
Igunya lokwenza isicelo (<i>xa sisenziwa egameni lomnye umntu</i>):				
IDilesi yePosi:				
IDilesi yeSitalato:				
IDilesi yelmeyile:				
IiNombolo zoQhagamshelwa no:	Ifowuni. (B):		Ifeksi:	
	Isselfowuni:			
Igama elipheleleyo lalo mntu kwensiwa isicelo egameni				

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhalo:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

Iakhe (ukuba kufanelekile):				
INombolo yeSazisi:				
IDilesi yePosi:				
IDilesi yeSitalato:				
IDilesi yelmeyile:				
INombolo zoQhagamshelwa no:	IFowuni (B):		IFeksi:	
	ISelfowuni:			

IINGCOMBOLO ZEREKHODI ECELIWEYO

Nikeza ngazo zonke iingombolo zale rekhodi ucela ukufikelela kuyo, kunye nenombolo yereferensi ukuba uyayazi, ukuze le rekhodi ibe nokufunyanwa. (Ukuba le ndawo inikeziweyo ayonelanga, nceda uqhubekake kwiphepha elohlukaneyo uez ulincamatelise kule fomu. Onke amaphepha ongezelelekileyo kumele atyikitywe.)

Inkazo yerekhodi okanye indawo efanelekileyo yerekhodi:	
Inombolo yereferensi, ukuba iyafumaneka:	
Naziphi iingombolo ezingakumbi zerekhodi:	

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

UHLOBO LWEREKHODI

(Phawula kwibhokisi efanelekileyo ngo-“X”)

Irehodi ikwimo ebhaliweyo okanye eprintiwego	
Irehodi iqulathe imifanekiso ekwikhompyutha (<i>oku kuquka iifoto, izilayidi, ushicilelo lwevidiyo, imifanekiso eveliswa ngekhompyutha, iziketshi, njl.njl.</i>)	
Irehodi iqulathe amagama arekhodiweyo okanye iinkcukacha ezinokuphinda ziveliswe zibe zisandi	
Irehodi igcinwe kwimo yekhompyutha okanye kamatshini onekhompyutha, okanye kwimo efundeka ngomatshini	

IFOMU YOFIKELELO

(Phawula kwibhokisi efanelekileyo ngo-“X”)

Ikopi yerekhodi eprintiwego (<i>kuquka neekopi zayo nayiphi na imifanekiso esekhompyutheni, imibhalo ekhutshelwego kunye neenkukacha ezigcinwe kwimo yekhompyutha okanye kamatshini onekhompyutha okanye kwimo efundeka ngomatshini</i>)	
Izinto ezikhutshelwego ezibhaliweyo okanye eziprintiwego zemifanekiso yekhompyutha (<i>oku kuquka iifoto, izilayidi, ushicilelo lwevidiyo, imifanekiso eveliswa ngekhompyutha, iziketshi, njl.njl.</i>)	
Isoundtrack ekhutshelwego (<i>uxwebhu olubhaliweyo okanye oluprintiwego</i>)	
Ikopi yerekhodi kwiflash drive (<i>kuquka imifanekiso ekwikhompyutha kunye neesoundtrack</i>)	
Ikopi yerekhodi kwicompact disc drive (<i>kuquka imifanekiso ekwikhompyutha kunye neesoundtrack</i>)	
Ikopi yerekhodi egcinwe kwiseva yokugcina yeklawudi	

INDLELA YOKUFIGELELA

(Phawula kwibhokisi efanelekileyo ngo-“X”)

Ukuhlola irekhodi ubuqu bakho kwidilesi ebhalisiweyo yequmrhu labucala (<i>kuquka ukumamela amagama arekhodiwego, okanye iinkcukacha ezinokuphinda ziveliswe zibe zisandi, okanye iinkcukacha ezigcinwe kwimo yekhompyutha okanye kamatshini onekhompyutha okanye kwimo efundeka ngomatshini</i>)	
linkonzo zeposi ukuya kwidilesi eseposini	
linkonzo zeposi ukuya kwidilesi esesimalatweni	
linkonzo zekhuriya ukuya kwidilesi esesimalatweni	
Ifeksi yeenkukacha kwimo ebhaliweyo okanye eprintiwego (<i>kuquka imibhalo ekhutshelwayo</i>)	
I-imeyile yeenkukacha (<i>kuquka iisoundtrack ukuba kunokwenzeka</i>)	
Ukwabelana ngeklawudi/uggithiselo lwefayile	
Ulwimi olukhethwayo	

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

(Qaphela ukuba ukuba irekhodi ayifumaneki ngolwimi olukhethayo, usenokunikwa ufilelelo ngolo lwimi irekhodi ifumaneka ngalo)

IINGCOMBOLO ZELUNGELO ELISETYENZISWAYO OKANYE ELIKHUSELWAYO

Ukuba le ndawo inikeziweyo ayonelanga, nceda uqhubekeke kwiphepha elahlukaneyo uze ulincamatelise kule Fomu. Umenzi wesicelo kumele atyikitye onke amaphepha awongezelweyo.

Bonisa ukuba leliphi ilungelo elisetenziswayo okanye elikhuselwayo:	
Chaza ukuba kutheni le rekhodi iceliweyo ifuneka ukwenzela ukusebenzisa okanye ukukhusela eli lungelo likhankanywe ngasentla:	

IINTLAWULO EBHATALISWAYO

- a) Intlawulo ebhataliswayo yesicelo kumele ibhatalwe ngaphambi kokuba isicelo siqwalaselwe.
- b) Uza kwaziswa ukuba yimalini imali yofikelelo ekumele ibhatalwe.
- c) Intlawulo ebhataliswayo ngofikelelo kwirekhodi ixhomekeke kwimo olufunwa ngayo ufilelelo kunye nexesha elamkelekileyo elifunekayo ukuze kukhangelwe kwaye kulungiselelw irekhodi.
- d) Ukuba uyafaneleka ukwaphulelw ngokubhatala nayiphi na intlawulo ebhataliswayo, nceda uchaze isizathu sokwaphulelw.

Isizathu	

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENKUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENKUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

Uza kwazisa ngembalelwano ukuba ingaba isicelo sakho sivuniwe okanye saliwe kusini na, ukuba sivuniwe uya kuchazelwa neendleko ezinxulumene nesi sicelo, ukuba zikhona. Nceda ubonise indlela yembalelwano oyikhethayo:

IDilesi yePosi	Ifeksi	UNxibelelwano ngooMatshini abaneKhompyutha (Nceda uChaze)

Ityikitywe e _____ ngomhla _____ ka _____ 20 ____.

UTyikityo loMenzi weSicelo / Umntu ekwenziwa isicelo egameni lakhe

YENZELWA UKUSETYENZISWA YIOFISI

INombolo yeReferensi:	
Isicelo sifunyenwe: (Chaza iSikhundla, iGama kune neFani yeGosa leeNkcukacha)	
UMhla eSifunyenwe Ngawo:	
INTlawulo yoFikelelo:	
IDipozithi (ukuba ikhona):	

UTyikityo lweGosa leeNkcukacha

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ISIHLOMELO C (IFOMU 1): ISILANDULO SOKUSETYENZWA KWEENCUKACHA ZOBUQU

NGOKUMAYELANA NECANDELO 11(3) LOMTHETHO WOKHUSELO LWEENCUKACHA ZOBUQU, KA-2013

(U-ACT NO. 4 KA-2013) – IMIGAQO ENXULUMENE NOKHUSELO LWEENCUKACHA ZOBUQU, KA-2017

[Umgaqo 2(1)]

Qaphela:

1. *li-affidavit okanye obunye ubungqina obungamaxwebhu bokuxhasa isilandulo kumele buncanyatheliswe.*
2. *Ukuba le ndawo inikeziwego kule Fomu ayonelanga, ngenisa iinkukacha njengeSihlomelo kule Fomu uze utykitye iphepha ngalinye.*

INombolo yeReferensi _____

IINKCUKACHA ZOMNINI WEENCUKACHA

IGama kunye neFani yoMnini weeNkcukacha:	
Idilesi yasekhaya, yeposi okanye yeshishini:	
Inombolo (iinombolo) yoqhagamshelwa no:	
Inombolo yefeksi:	
Idilesi yeimeyile:	

IINKCUKACHA ZELI QELA LINOXANDUVA

IGama kunye neFani yeQela elinoXanduva (ukuba iQela elinoXanduva	
--	--

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ngumntu wendalo):	
Idilesi yasekhaya, yeposi okanye yeshishini:	
Inombolo (iinombolo) yoqhagamshelwa no:	
Inombolo yefeksi:	
Idilesi yeimeyile:	
IGama leQumrhu likaRhulumente okanye leQumrhu laBucala (ukuba iQela elinoXanduva ayingomntu wendalo):	
Idilesi yeshishini:	Ikhowudi ()
Inombolo (iinombolo) yoqhagamshelwa no:	
Inombolo yefeksi:	
Idilesi yeimeyile:	

ISIZATHU SESILANDULO
(Nceda unikeze ngezizathu ezinatyisiweyo zesilandulo)

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05



Ityikitywe e_____ ngomhla _____ ku_____ 20_____.

UTyikityo loMnini weeNkcukacha (Umenzi wesicelo)

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ISIHLOMELO D (IFOMU 2): ISICELO SOKUQOKELELWA OKANYE SOKUCINYWA KWEENCUKACHA

ZOBUQU OKANYE UKUTSHATYALALISWA OKANYE UKUCINYWA KWEREKHODI LEENCUKACHA ZOBUQU

NGOKUMAYELANA NECANDELO 24(1) LOMTHETHO WOKHUSELO LWEENCUKACHA ZOBUQU, KA-2013

(U-ACT NO. 4 KA-2013) – IMIGAQO ENXULUMENE NOKHUSELO LWEENCUKACHA ZOBUQU, KA-2017

[Umgaqo 3(2)]

QAPHELA:

1. *li-affidavit okanye ubungqina bamaxwebhu obuxhasa esi sicelo kumele buncanyatheliswe.*
2. *Ukuba le ndawo inikeziweyo kule Fomu ayonelanga, ngenisa iinkukacha njengeSihlomelo kule Fomu uze utyikitye iphepha ngalinye.*

INombolo yeReferensi _____

Phawula kwibhokisi efanelekileyo ngo-“x”

1. ISicelo:

Sokulungiswa okanye sokucinywa kweencukacha zobuqu malunga nomnini weenkukacha ekweli qela linoxanduva okanye ephantsi kolawulo lwalo.



Sokutshatyalaliswa okanye sokucinywa kwerekodi yeenkukacha zobuqu malunga nomnini weenkukacha ekweli qela linoxanduva okanye ephantsi kolawulo lwalo nelingesenalo uguyaziso lokugcina le rekodi yeenkukacha.



IINKUKACHA ZOMNINI WEENCUKACHA

IGama kunye neFani yoMnini weeNkukacha:	
Idilesi yasekhaya, yeposi okanye yeshishini:	

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

INombolo (iinombolo) yoqhagamshelwa no:	
Inombolo yefeksi:	
Idilesi yeimeyile:	
IINKCUKACHA ZELI QELA LINOXANDUVA	
IGama kanye neFani yeQela elinoXanduva (ukuba iQela elinoXanduva ngumntu wendalo):	
Idilesi yasekhaya, yeposi okanye yeshishini:	
INombolo (iinombolo) yoqhagamshelwa no:	
Inombolo yefeksi:	
Idilesi yeimeyile:	
IGama leQumrhu likaRhulumente okanye leQumrhu laBucala (ukuba iQela elinoXanduva ayingomntu wendalo):	
Idilesi yeshishini:	

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

	Ikhowudi ()
INombolo (iinombolo) yoqhagamshelwa no:	
Inombolo yefeksi:	
Idilesi yeimeyile:	

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

IZIZATHU

- * ZOKULUNGISWA OKANYE ZOKUCINYWA KWEENCUKACHA ZOBUQU MALUNGA NOMNINI
WEENCUKACHA
OKANYE
- * ZOKUTSHATYALALISWA OKANYE ZOKUCINYWA KWEREKHODI YEENCUKACHA ZOBUQU
MALUNGA NOMNINI WEENCUKACHA EKWELI QELA LINOXANDUVA OKANYE EPHANTS
KOLAWULO LWALO
(Nceda unikeze ngezizathu ezinatyisiweyo zesilandulo)

Ityikitywe e _____ ngomhla _____ ka _____ 20 ____.

UTyikityo loMnini weeNkcukacha

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

ISIHLOMELO E (IFOMU 3): ISIPHUMO SESICELO KUNYE NEENTLAWULO EZIBHATALISWAYO [Umgaqo 8]

1. *Ukuba isicelo sivunyiwe –*

(a) *Imali yedipozithi, ukuba ikhona, ibhatalwa ngaphambi kokuba isicelo sakho sisetyenzwe; kwaye le rekhodi/inxalenye yerekhodi eCeliweyo iya kukhutshwa kuphela bakube bufunyenwe ubungqina bokubhatala ngokupheleleyo.*

2. *Nceda usebenzise le nombolo yereferensi ingezantsi kuyo yonke imbalelwano yexesha elizayo.*

INombolo yeReferensi: _____

IYA: _____

Isicelo sakho somhla we- _____ sithi

1. UCele

UkuHlola Buqu iinkcukacha ezikwidilesi ebhalisiweyo yequmrhu likarhulumente/labucala (<i>kuquka ukumamela amagama arekhodiweyo, iinkcukacha ezinokuphinda ziveliswe zibe zisandi, okanye iinkcukacha ezigcinwe kwimo yekhompyutha okanye kamatshini onekhompyutha okanye kwimo efundeka ngomatshini</i>) kwensiwa simahla. Kufunwa wenze idinga lokuza kuhlola iinkcukacha kwaye uze nale Fomu.	
---	--

Ukuba emva koko ufunaluphi na uhlobo lokuvveliswa kwakhona kwezi nkukacha, uza kuba netyalalokubhatala ezi ntlawulo zibhataliswayo zikwiSihlomelo B

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

OKANYE

2. UCele

likopi eziprintiwego zeenkukacha (<i>kuquka neekopi zayo nayiphi na imifanekiso esekhompyutheni, imibhalo ekhutshelwego kunye neenkukacha ezigcinwe kwimo yekhompyutha okanye kamatshini onekhompyutha okanye kwimo efundeka ngomatshini</i>)	
Izinto ezikhutshelwego ezbihaliwego okanye eziprintiwego okanye imifanekiso yekhompyutha (<i>oku kuquka iifoto, izilayidi, ushicilelo lwevidiyo, imifanekiso eveliswa ngekhompyutha, iziketshi, njl.njl.</i>)	
Isoundtrack ekhutshelwego (<i>uxwebhu olubhaliwego okanye oluprintiwego</i>)	
Ikopi yerekhodi kwiflash drive (<i>kuquka imifanekiso ekwikhompyutha kunye neesoundtrack</i>)	
Ikopi yerekhodi kwicompact disc drive (<i>kuquka imifanekiso ekwikhompyutha kunye neesoundtrack</i>)	
Ikopi yerekhodi egcinwe kwiseva yokugcina yeklawudi	

3. Okumele kuNgeniswe

linkonzo zeposi ukuya kwidilesi eseponsi	
linkonzo zeposi ukuya kwidilesi esesitalatweni	
linkonzo zekhuriya ukuya kwidilesi esesitalatweni	
Ifeksi yeenkukacha kwimo ebhaliwego okanye eprintiwego (<i>kuquka imibhalo ekhutshelwayo</i>)	
I-imeyile yeenkukacha (<i>kuquka iisoundtrack ukuba kunokwenzeka</i>)	
Ukwabelana ngeklawudi/ugqithiselo lwefayile	

Nceda uqaphele ukuba isicelo sakho siye:

Savunywa
Saliwa

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

Ngezi zizathu zilandelayo:

--

4. Intlawulo ezibhataliswayo ngokumayelana nesicelo sakho:

Into	iindleko zephepha eliyi-A4 ubukhulu okanye inxalenye yalo/yento	Inani lamaphepha/lezinto	Iyonke
Ifotokopi			
Ikopi eprintiwego			
Ngekopi ekwimo efundeka ngekhompyutha:			
(i) kwiflash drive			
• Iza kubonelelwa ngumenzi wesicelo	R40.00		
(ii) Icompact disc			
• Ukuba inikezwe ngumenzi wesicelo	R40.00		
• Ukuba uyinikiwe umenzi wesicelo	R60.00		
Ngento eksutshelwayo yemifanekiso yekhompytha ngephepha ngalinye eliyi-A4 ubukhulu	Ezi nkondo ziza kugqithisela kwinkampani engaphandle. Kuya		
Ikopi yemifanekiso ebonwayo	kuxhomekeka kwikowuteshini		
	yomboneleli weenkonzo		
Imibhalo eksutshwelwayo yerekhodi yezandi, ngephepha ngalinye eliyi-A4 ubukhulu	R24.00		
Ikopi yerekhodi yezandi			
(i) Kwiflash drive			
• Iza kubonelelwa ngumenzi wesicelo	R40.00		
(ii) Icompact disc			

**LE MANYUWALI ILUNGISELELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

• Ukuba inikezwa ngumenzi wesicelo	R40.00		
• Ukuba uyunikiwe umenzi wesicelo	R60. 00		
Imali yokuposa, i-imeyile okanye ezinye iindlela zokugqithisela ngomatshini onekhompyutha:	lindleko kanye kanye		
IYONKE:			

**LE MANYUWALI ILUNGISELWE NGOKWEMIMISELO YECANDELO
51 LE-PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT NO. 2 KA-
2000 (NJENGOKO ILUNGISIWE)**

Umbhali:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	Umhla wohlelo:	Febhuwari 2025
Umgunyazisi:	LIGOSA LEENCUKACHA LIKA-SAMWUMED	UMhlawo Hlolo:	Febhuwari 2026
INombolo yoXwebhu:	APO014-05	INombolo yoHlelo:	05

1. Idipozithi ebhatalwayo (ukuba ukukhangela kuyagqithisa kwiiyure ezintandathu):

Ewe

Hayi

liyure zokukhan gela	Imali yedipozithi <i>(ibalwa ngesinye esithathwini semali epeheleleyo yesicelo ngasinye)</i>	
----------------------	---	--

Le mali kufuneka ibhatalwe kule akhawunti yeBhanki ilandelayo:

IGama leBhanki:

Igama lomnini weakhawunti: **SAMWUMED**

Uhlobo lweakhawunti: **CORPORATE CHEQUE ACCOUNT**

INombolo yeakhawunti: 51330013990

IKhowudi yeSebe: 204109

INombolo yeReferensi: IGama neFani + INombolo yeReferensi ye-PAIA

Ngenisa ubungqina bentlawulo ku-: francinam@samwumed.org okanye legalcompliance@samwumed.org

Ityikitywe e_____ngomhla _____ka_____20_____

Igosa eliyintloko